



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

Part – Partie 1 of-de 2
See Part 2 for clauses and conditions
Voir Partie 2 pour clauses et conditions

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

The referenced document is hereby revised ; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé ; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les
mêmes.

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in
right of Canada, in accordance with the terms and
conditions set out herein, referred to herein or attached
hereto, the goods and services listed herein and on any
attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté
la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées
ou incluses par référence dans la présente et aux
annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici
et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 02:00:00 PM EDT

On - le : 15 Aug 2018

Title/Titre RWS Crates/Cadre	Solicitation No – N° de l'invitation W8486-184682/A Amendment No - N° de modification 001
Date of Amendment– Date de modification 13 July 2018	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Louise Curtis DLP 4-2-3 Department of National Defence Assistant Deputy Minister Materiel Director General Land Equipment Program Management 975 Boul St-Joseph Gatineau QC K1A 0R2 E-mail address: louise.curtis@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-0948	FAX No – N° de fax
Destination See inside	

Instructions:
Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée 1 November 2018	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name/Nom _____ Title/Titre _____ Signature _____ Date _____	

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-184682/A
Client Ref. No. - N° de ré. du client
W8486-184682

Amd. No. N° de la modif.
001

MODIFICATION 001

La modification 001 est créée afin de fournir des clarifications demandées par l'industrie, mettre à jour l'information technique à l'annexe A, Besoin et Pièce jointe 1 de 3 de la demande de soumission.

1. Questions et réponses

Question 1 : L'industrie aimerait demander les dessins techniques pour cet appel d'offre.

Réponse 1 : DND ne possède pas les dessins techniques pour cet item. C'est la responsabilité de l'entrepreneur d'obtenir les documents requis pour exécuter ce contrat.

Question 2 : L'industrie recherche les dimensions de la caisse

<u>Réponse 2</u> : Longueur intérieure	37.0 pouces, nominal
Largeur intérieure	34.0 pouces, nominal
Profondeur intérieure	34.0 pouces, nominal